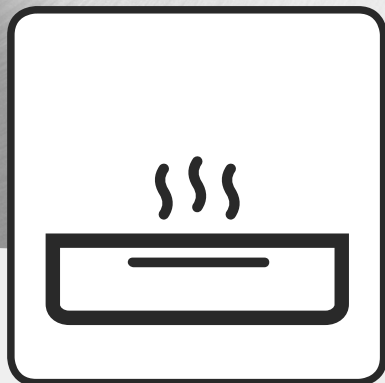


Whirlpool



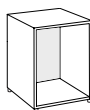
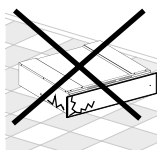
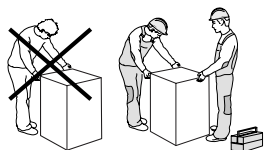
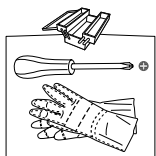
تعليمات السلامة، دليل الاستخدام والعناية والتركيب



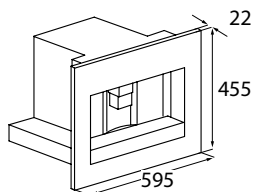
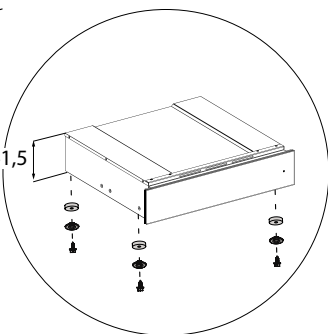
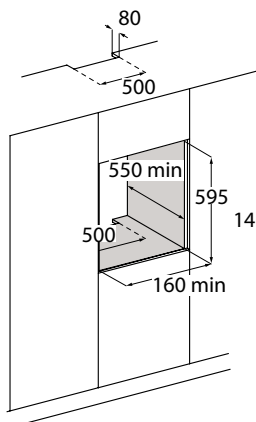
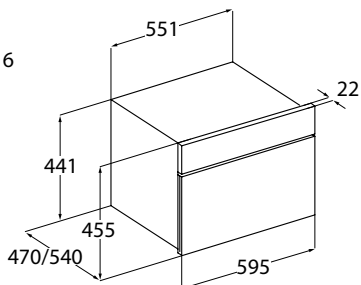
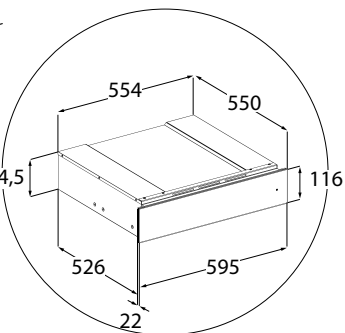
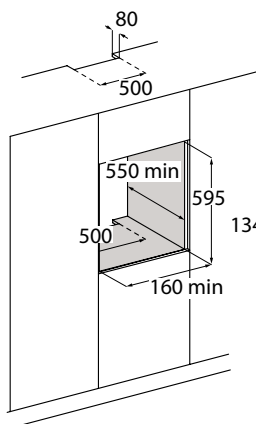
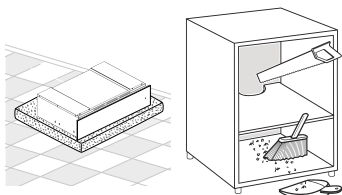
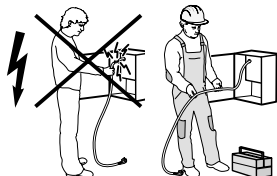
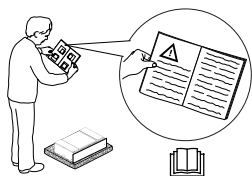
www.whirlpool.eu/register

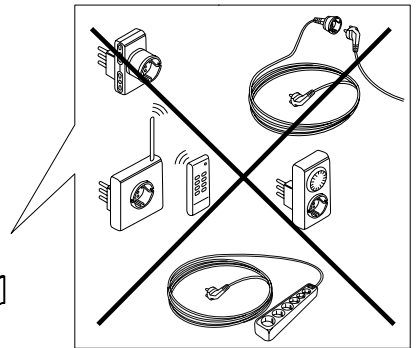
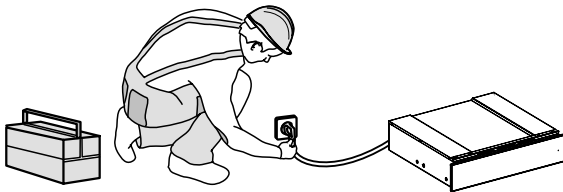
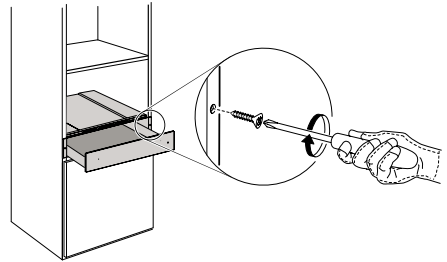
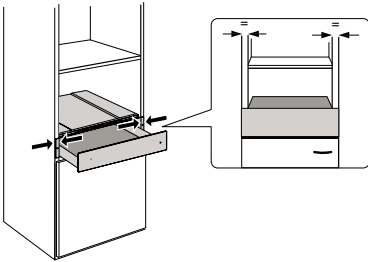
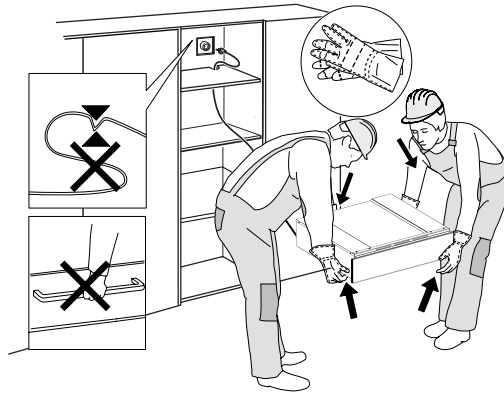


⌀ x 2



90°C





تعليمات الاستعمال

صفحة	
6	تعليمات السلامة
9	قبل استخدام درج التسخين
9	التركيب
10	كيفية استخدام المنتج
10	وصف لوحة التحكم
10	درج التسخين
10	التشغيل
11	اختيار درجة الحرارة
11	أزمنة التسخين
11	سعة التحميل
12	التنظيف والصيانة
12	دليل التغلب على الأعطال
13	خدمة ما بعد البيع

الكحوليات - خطر الحريق. استخدم قفازات الفرن لإخراج الأواني والكماليات. بعد انتهاء الطهي، افتح الباب بحذر، لإتاحة خروج الهواء أو البخار الساخن تدريجياً قبل إدخال يدك في تجويف الفرن - خطر التعرض لحروق. احرص على عدم انسداد فتحات الهواء الساخن بمقدمة الجهاز - خطر نشوب حرائق.

⚠️ توخ الحذر عندما يكون الجهاز مفتوحاً أو في وضع منخفض، لتجنب اصطدام الباب.

الاستخدام المسموح به

⚠️ تنبيه: الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق جهاز تشغيل خارجي مثل مؤقت خارجي أو نظام تشغيل عن بعد مستقل.

⚠️ هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية وما شابهها مثل: منطقة المطبخ في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى، البيوت الريفية، ومن قبل نزلاء الفنادق والموتيلات والفنادق الصغيرة والبيئات الأخرى ذات الطابع السكني.

⚠️ ولا يُسمح باستخدامه في أي أغراض أخرى (مثلاً: تدفئة الغرف).

⚠️ هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري. لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.

⚠️ لا تقم بتخزين مواد قابلة للانفجار أو الاشتعال مثل البنزين أو عبوات الأيروسول داخل أو بالقرب من الجهاز - خطر نشوب حرائق.

التركيب

⚠️ يجب نقل الجهاز وتركيبه بواسطة شخصين أو أكثر - خطر الإصابة. استخدم قفازات واقية لإخراج الجهاز من العبوة ولتركيبه - خطر الإصابة بجروح قطعية.

⚠️ يجب إجراء عمليات التركيب بما فيها الإمداد بالماء (إذا كان موجوداً) والتوصيلات

اقرأ تعليمات السلامة هذه قبل استخدام الجهاز. واحتفظ بها في مكان قريب للرجوع إليها مستقبلاً.

تقدم هذه التعليمات والجهاز نفسه تحذيرات هامة خاصة بالسلامة يجب مراعاتها في جميع الأوقات. لا تتحمل الجهة الصانعة أي مسؤولية ناجمة عن عدم مراعاة تعليمات السلامة هذه، أو استخدام الجهاز بطريقة غير سليمة، أو ضبط عناصر التحكم بطريقة غير صحيحة.

⚠️ يجب إبقاء الأطفال الصغار (0-3 سنوات) بعيداً عن الجهاز. يجب إبقاء الأطفال (3-8 سنوات) بعيداً عن الجهاز إلا في حالة الإشراف المستمر عليهم. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بدءاً من عمر 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتم مراقبتهم أو توجيههم إلى كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة واستيعابهم للأخطار التي ينطوي عليها ذلك. يجب ألا يعبث الأطفال بهذا الجهاز. يحظر على الأطفال تنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.

⚠️ تحذير: يسخن الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام. يجب توخي الانتباه لتجنب ملامسة العناصر الساخنة. يجب إبعاد الأطفال دون سن 8 سنوات إلا إذا كانت هناك ملاحظة وإشراف دائم عليهم.

⚠️ لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة أثناء تجفيف الطعام.

⚠️ احتفظ بالملابس والمواد الأخرى القابلة للاشتعال بعيداً عن الجهاز إلى أن تبرد جميع الأجزاء تماماً - خطر نشوب حرائق. توخ الحذر دائماً عند طهي أطعمة غنية بالدهون أو الزيت أو عند إضافة المشروبات

تكون الأجزاء الكهربائية في متناول المستخدم بعد التركيب. لا تستخدم الجهاز وأنت ميلل أو حاف القدمين. لا تقم بتشغيل هذا الجهاز إذا كان هناك تلف في كابل أو قابس الكهرباء، أو إذا لم يكن يعمل بشكل سليم، أو إذا كان تالفاً، أو إذا سقط على الأرض.

⚠ إذا لحق أي تلف بسلك التوصيل يجب استبداله عن طريق جهة الصنع أو وكيل الصيانة التابع لها أو أي شخص مؤهل بنفس الدرجة وذلك لتجنب المخاطر - خطر التعرض لصدمة كهربائية.

⚠ في حالة استبدال كابل الكهرباء اتصل بمركز خدمة معتمد.

التنظيف والصيانة

⚠ تحذير: تأكد من إيقاف الجهاز ومن فصله عن مصدر الكهرباء قبل إجراء أية أعمال صيانة، لا تستخدم أبدا أجهزة التنظيف بالبخار - خطر الصعق الكهربائي.

⚠ لا تستخدم مواد التنظيف الكاشطة الخشنة أو المكاشط المعدنية لتنظيف اللوح الزجاجي لباب الفرن، نظرا لأنها قد تؤدي إلى خدش سطح هذا اللوح، مما يؤدي إلى تحطم الزجاج.

⚠ تحقق من برودة الفرن قبل البدء في أعمال التنظيف أو الصيانة - خطر الإصابة بحروق. - خطر الإصابة بحروق.

الكهربائية والإصلاح بواسطة فني مؤهل. لا تقم بإصلاح أو استبدال أي جزء من أجزاء الجهاز ما لم ينص على ذلك بصفة خاصة في دليل الاستخدام. أبعد الأطفال عن موقع التركيب. بعد إخراج الجهاز من عبوته، تحقق من عدم تضرره أثناء النقل. في حالة وجود مشاكل، اتصل بالوكيل أو أقرب مركز لخدمة ما بعد البيع. بعد الانتهاء من أعمال التركيب، يجب تخزين مخلفات التغليف (البلاستيك وقطع الستايروفوم إلخ) بعيدا عن متناول الأطفال - خطر الاختناق. يجب فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل التركيب - خطر التعرض لصدمة كهربائية. أثناء التركيب، تحقق من عدم تلف كابل الكهرباء الخاص بالجهاز - خطر الحريق أو صاعقة كهربائية. لا تقم بتشغيل الجهاز إلا بعد اكتمال إجراءات التركيب.

⚠ قم بتنفيذ جميع أعمال قطع الخزانة قبل تركيب الجهاز في المبيت وتخلص بعناية من جميع الرقائق الخشبية ونشارة الخشب. لا تخرج الجهاز من قاعدته المصنوعة من فوم البوليسترين إلا وقت التركيب.

⚠ واحرص بعد التركيب، على ألا توجد إمكانية للوصول إلى قاعدة الجهاز - خطر الإصابة بحروق.

⚠ لا تقم بتركيب الجهاز خلف باب به عناصر ديكورية - خطر نشوب حرائق.

التحذيرات الكهربائية

⚠ وتوجد لوحة الصنع على الحافة الأمامية للفرن (يمكن رؤيتها عندما يكون الباب مفتوحا).

⚠ يجب إتاحة إمكانية فصل الجهاز من مصدر الكهرباء من خلال نزع القابس إن أمكن الوصول إليه، أو باستخدام مفتاح متعدد الأقطاب ومركب عند المقبس بالتوافق مع قواعد التوصيل، ويجب أن يكون الجهاز مؤرضاً، بالتوافق مع مواصفات الأمان الكهربائية المحلية.

⚠ لا تستخدم أسلاك التمديد، أو المقابس متعددة التوصيلات أو المهائبات. يجب ألا

التخلص من مواد التغليف

مواد التغليف قابلة لإعادة التدوير 100%، كما أنها تحمل رمز إعادة التدوير . لذا، يجب التخلص من أجزاء التغليف المختلفة بطريقة مسؤولة وبالتوافق التام مع تشريعات السلطات المحلية بخصوص التخلص من النفايات.

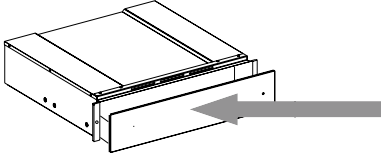
تكهين الأجهزة المنزلية

تم تصنيع هذا الجهاز باستخدام مواد قابلة لإعادة التدوير أو إعادة الاستخدام. تخلص منه وفقا للوائح المحلية الخاصة بالتخلص من المخلفات. لمزيد من المعلومات حول المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير للأجهزة الكهربائية المنزلية، اتصل بالجهة المحلية المختصة أو خدمة جمع النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشتريته منه الجهاز. هذا الجهاز مميز حسب المواصفة الأوروبية 2012/19/EU، الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة (WEEE). من خلال التأكد من التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة سوف تساعد في منع النتائج السلبية على البيئة وصحة الإنسان.

يشير الرمز  الموجود على المنتج أو على المستندات المرافقة للمنتج إلى أنه لا ينبغي التعامل مع هذا المنتج على أنه من المخلفات المنزلية، ولكن يجب تسليمه إلى مركز تجميع ملائم لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

قبل استخدام درج التسخين

افتح وأغلق الدرج، ادفع منتصف اللوح كما هو موضح في الشكل.



- عند الاستخدام الأول، نظف الجهاز على النحو التالي:
 - نظف السطح بقطعة قماش رطبة ثم جففه.
 - قم بإحماء الدرج الفارغ لمدة ساعتين على الأقل: أدر مفتاح درجة الحرارة إلى الحد الأقصى لإزالة أي بقايا من الدهون أو الزيت أو راتنجيات ناتجة عن عملية التصنيع التي يمكن أن تخلق روائح غير مستحبة أثناء تسخين الأطباق. قم بتهوية الغرفة.
 - بعد الانتهاء من هذه العمليات، يكون الجهاز جاهزاً للاستخدام الأول.

- قبل الاستخدام، قم بإزالة:
 - ملصقات توضع على الواجهة وباب درج التسخين، ما عدا لوحة المعلومات الفنية؛
 - حافظ على الأطفال بعيداً عن المنتج ومواد التعبئة والتغليف، وتجنب التفاعل معهم، إلا تحت إشراف سليم؛
 - أية ملصقات من الملحقات حال وجودها.

التركيب

إرشادات السلامة لتركيب درج التسخين

هام: يجب فوراً تركيب الدرج في الكابينة، باتباع الإرشادات الواردة أدناه. لا يمكن تثبيت الجهاز المقترن قبل تثبيت الدرج إلى الكابينة.

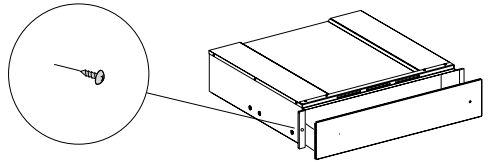
ثبت الدرج كما هو موضح في الشكل.

قبل توصيل الجهاز بالكهرباء، تأكد من تطابق بيانات لوحة المواصفات بتوصيلات الإمداد بالطاقة، وإلا فقد يتلف الجهاز.

تأكد من أن توصيلات وحدة الإمداد بالطاقة سهلة الوصول إليها بسهولة بعد أن يتم تركيب الجهاز.

يمكن تركيب درج التسخين مع الأجهزة التي يصل وزنها بحده أقصى إلى 60 كجم فقط ومزود بتهوية تبريد مناسبة. لتنشيط الجهاز الذي يمكن أن يشارك معه سخان الصحن اتبع التعليمات الواردة في كتيب الاستخدام والتنشيط ذات الصلة.

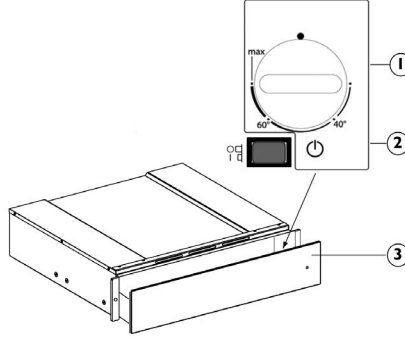
هام: نفس ماركة ماكينة القهوة أو فرن ميكروويف كومبي، بالحجم المبين في الصفحة التالية، يمكن تركيبها فوق سخان الصحن. للتنشيط، اتبع بعناية الإرشادات الواردة في كتيبات التعليمات المتوفرة مع ماكينة القهوة وفرن ميكروويف كومبي.



كيفية استخدام المنتج

وصف لوحة التحكم

1. مقبض درجة الحرارة
2. مفتاح تشغيل - إطفاء مضىء
3. مؤشر تشغيل - إطفاء



درج التسخين

عناصر التحكم هي مفتاح درجة الحرارة ومفتاح تشغيل - إطفاء مضىء. بالضغط على مفتاح التشغيل (الوضع 1)، يصبح الدرج مفتوحاً، وعند إفلات المفتاح (الوضع 0)، ينطفئ الدرج. تكون هذه العناصر مرئية فقط عند فتح الدرج. عندما يتم إغلاق الدرج، يشير ضوء عنصر التحكم الموجود على الجانب الأمامي للجهاز إلى أن الدرج مفتوح.

التشغيل

- ضع الصحون في الدرج
- اضبط درجة الحرارة
- قم بتشغيل الجهاز، وسيضيء المفتاح
- قم بإغلاق الدرج، بتوجيهه بعناية
- أطفئ الجهاز قبل إزالة الصحون التي تم تسخينها.

اختيار درجة الحرارة

يسمح مفتاح التحكم في درجة الحرارة بالتعديلات إلى ما يقارب 75 درجة مئوية (كحد أقصى). لف مفتاح درجة الحرارة في اتجاه عقارب الساعة حتى التوقف الذي يشير إلى الحد الأقصى، وبعد ذلك بعكس اتجاه عقارب الساعة. لا تجبر المفتاح على الحركة بعد التوقف، خلاف ذلك سوف يتلف الثرموستات.

ضبط درجة الحرارة		دليل الاستعمال
40 °م	الأكواب، الزجاج	الأكواب والكؤوس الزجاجية المسخنة في درجة الحرارة هذه تساعد على تأخير زمن تبريد المشروبات التي تضاف في وقت لاحق. استخدم قفازات لخلع الحاويات من الدرج.
60 °م	أطباق	الأطباق المسخنة في درجة الحرارة هذه تساعد على تأخير زمن تبريد الطعام الذي يضاف إليها في وقت لاحق. استخدم قفازات لخلع الحاويات من الدرج.
حد أقصى 75 درجة مئوية تقريبا	الأواني الفخارية	يتم تعيين الثرموستات على درجة الحرارة القصوى. استخدم قفازات لخلع الحاويات من الدرج.

أزمنة التسخين

الوقت المطلوب لتسخين الصحن، والكؤوس، وما إلى ذلك، يعتمد على عوامل مختلفة:

- مواد وسمك الصحن
- التحميل
- ترتيب وضع الحمولة
- تعيين درجة الحرارة

ولذلك لا يمكن إعطاء مؤشرات مطلقة.

ومن المستحسن إنشاء إعدادات مثلى استناداً إلى الخبرة العملية.

سعة التحميل

تعتمد سعة التحميل على ارتفاع الجهاز ومقاس الصحن. تذكر أن الدرج يمكن أن يستوعب وزن 25 كجم على الأقصى.

التنظيف والصيانة

قم بارتداء قفازات واقية.
لا تستخدم ألياف سلكية، مساحيق كاشطة أو منظفات
مزيلة/أكالة، لأنها قد تعرض أسطح الجهاز للضرر.

تأكد أن الجهاز بارد تماماً قبل القيام بأية أعمال متعلقة
بالصيانة أو التنظيف.
لا تستخدم أبداً أجهزة تنظيف البخار.
يجب فصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالكهرباء قبل
القيام بأية أعمال متعلقة بالصيانة.

للأسطح الزجاجية، تصرف على النحو التالي:

- استخدام منظفات محايدة وماء فاتر، ثم جفف
بقطعة قماش ناعمة.
- لا تترك مواد حمضية أو قلوية، كالخل أو
المستردة أو الملح أو السكر أو عصير الليمون
على السطح.

قاعدة درج من الزجاج المقوى

- من المستحسن تنظيف الجزء السفلي من الدرج بعد كل
استخدام، مع التأكد من أنك تركته ليبرد. حيث يمنع ذلك
تكون الاتساخات ويجعل عملية التنظيف أكثر سهولة.
- استخدم قطعة قماش نظيفة ومناشف ورقية
ومنتجات الغسيل السائلة، أو منتجات متخصصة
لتنظيف الزجاج المقوى.
- لا تستخدم المنتجات الكاشطة أو المبيضة، أو بخاخ
منظف الفرن أو مواد الجلي المعدنية.

للأدراج المعالجة بالإكسيليوم، تصرف على النحو
التالي:

- استخدم قطعة قماش ناعمة (الألياف الدقيقة هي
الأفضل) مع الماء أو مع منظف الزجاج اليومي.
- لا تستخدم ورق المطبخ لأنه قد يترك بقايا ورق
وخطوطاً على الموقد.
- لا تستخدم منتجات خادشة أو أكالة أو منظفات
الكلور أو منظفات الأواني المصنوعة من المعدن.
- لا تستخدم أدوات تنظيف البخار القابل للاشتعال.
- لا تترك مواد حمضية أو قلوية، كالخل أو
المستردة أو الملح أو السكر أو عصير الليمون
على السطح.

دليل التغلب على الأعطال

تؤثر عوامل مختلفة على زمن التسخين، على سبيل
المثال:

- خامات الصحن وسمكها وحمولتها ووضعها
- درجة الحرارة المهيأة.
- الأوقات المثلى لتسخين الصحن تختلف، ولذلك
فمن المستحسن القيام باختبارات لتحديد وقتها
للاحتياجات.

إذا كانت الصحن غير ساخنة بما يكفي، تحقق من أن:

- هذا الجهاز تم تشغيله
- تم تحديد درجة الحرارة الصحيحة
- فتحات التهوية لا تغطيها الألواح أو الأوعية
الكبيرة
- لم يتم تسخين الأطباق لفترة كافية.
- لم يتم غلق أو إطفاء مفتاح التيار الكهربائي.

خدمة ما بعد البيع

SERVICE 00 0000 00000



قبل الاتصال بمركز خدمة ما بعد البيع:

1. راجع ما إذا كان بمقدورك حل المشكلة بنفسك باستخدام "دليل التغلب على الأعطال".
2. قم بإطفاء وإعادة تشغيل الجهاز لتقضي إذا ما كانت المشكلة قد تم حلها.

للمشاكل التالية، اتصل بفني مؤهل أو "خدمة ما بعد البيع":

إذا تطلب الأمر تصليح للجهاز، يرجى الاتصال بمركز خدمة ما بعد البيع المرخص (لضمان استعمال قطع الغيار الأصلية والتصليح بصورة صحيحة). عدم الالتزام بهذه التعليمات قد يؤثر سلباً على سلامة وجودة المنتج.

إذا لم يتم تسخين الصحن:

- قد يكون التوصيل الكهربائي مقطوعاً أو تالفاً.

إذا أصبحت الصحن ساخنة جداً:

- وحدة التحكم بدرجة الحرارة يمكن أن يكون بها خلل.

مفتاح تشغيل/إيقاف لا يعمل عند بدء إدارة الجهاز:

- يوجد خلل في مؤشر التحكم في المفتاح.

إذا استمر العطل بعد القيام بالفحوصات المذكورة أعلاه، فاتصل بأقرب مركز لخدمة ما بعد البيع.

احرص دائماً على ذكر:

- وصف مختصر للعطل،
- نوع وموديل درج التسخين بدقة؛
- رقم الخدمة (الرقم الموجود بعد كلمة Service على لوحة الخصائص)، موجودة على الحافة اليمنى الخارجية من مجرى الدرج. يوجد رقم الخدمة أيضاً في كتيب الضمان،
- عنوانك بالكامل،
- رقم هاتفك.



400011238922